

N°	NOM DU JOUEUR - PLAYER'S NAME	NBR. PARTIES NO. GAMES

VIS				NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME		All Black		C.A. PE	
POINTAGE - SCORE				NO. VIS		NOMS - NAMES			
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR.					
					31	Samuel Giguere	G		
44	2		03:30	2			G		
51			08:20	2	2	Claude Héту			
88	13		04:40	3	9	Sébastien Pothier			
44	51		12:00	3	13	Francois Gosselin			
44			13:00	3	44	David Ratelle			
					88	François-Pier Lemaire			
					51	Scott Eteson	X		

LOC				NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME		Guimond Construction		C.A. PE	
POINTAGE - SCORE				NO. LOC		NOMS - NAMES			
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR.					
					30	Gilles Palmer	G		
21	71		00:10	1			G		
21			05:40	1	22	Michel Barrette			
79			00:05	3	96	Jean-Pierre Guimond			
96			00:20	3	07	Marc Bouthillier	X		
79			00:40	3	21	Marc-Antoine Germain	X		
79			05:30	3	71	Pierce Barrette	X		
					79	Gabriel Dastous-Moreau	X		

N°	NOM DU JOUEUR - PLAYER'S NAME	NBR. PARTIES NO. GAMES

MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR.
				2	MIN	00:20	3

AUTRES - OTHERS				MINEURES - MINORS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR.

AUTRES - OTHERS				MINEURES - MINORS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR.

AUTRES - OTHERS				MINEURES - MINORS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR.

ENTRAÎNEUR CHEF / HEAD COACH  
 ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH  
 ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH  
 PRÉP. SÉC. / SAFETY ATTENDANT  
 PRÉP. BÂTONS / STICKS ATTENDANT

LANCERS-SHOTS	GRAND TOTAL L/S	TOTAL		SUPP. OVERTIME		3e PÉRIODE		2e PÉRIODE		1re PÉRIODE		N° DU GARDIEN DE BUT GOALE'S NO.	1re PÉRIODE		2e PÉRIODE		3e PÉRIODE		SUPP. OVERTIME		L/S	TOTAL B/G	MINUTES	GRAND TOTAL L/S	LANCERS-SHOTS
		MINUTES	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S		B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S					
		45	0	0	0	0	0	0	0	0	0		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	45		
		37	0	0	0	15		12		10		31	30	12		10		11		0	0	33	0		

POINTS FRANC-JEU  
**1**

POINTAGE FINAL SCORE	<b>VIS</b>	<b>5</b>	NOM (LETTRES MOULÉES) NAME (PRINTED)
OFFICIELS OFFICIALS	JUGE DE BUT GOAL JUDGE	JUGE DE BUT GOAL JUDGE	MARQUEUR SCORER
	ANNONCEUR ANNOUNCER	CHRONOMÉTREUR TIME KEEPER	JUGE DE LIGNES LINESMAN
	ARBITRE REFEREE	SIGNATURE DE L'ARBITRE REFEREE'S SIGNATURE	JUGE DE LIGNES LINESMAN
			X

POINTAGE FINAL SCORE	<b>LOC</b>	<b>6</b>	POINTS FRANC-JEU
PARTIE / GAME		SPECTATEUR(S) SPECTATORS	<b>1</b>
DÉBUT / START	FIN / END		
20:10:00			